

Jóváhagyott előterjesztés

2021 APR 12.

Tanya Önkormányzat

ELŐTERJESZTÉS

**a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt.....
2020. évi pályázat nyerteseinek elszámolásáról**

Tisztelt Kerületfejlesztési Bizottság!

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. évben pályázati lehetőséget biztosított a társasházak és szövetkezeti lakóépületek belső tereinek megfigyelését szolgáló kamerarendszer telepítésének támogatására. A Képviselő-testület által elfogadott, 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 4. pontja a társasházak és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata céltartalék felhasználásával kapcsolatos döntések meghozatalára a Kerületfejlesztési Bizottságot hatalmazza fel. Az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet szabályozza, egyéb támogatások mellett a társasházak és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata esetében is a támogatás benyújtásának, elbírálásának, valamint az elszámolásának rendjét.

A Kerületfejlesztési Bizottság 33/2020. (VI.22.) sz. határozatával elfogadta a társasházak és szövetkezeti lakóépületek vissza nem térítendő kamerarendszer telepítési támogatására kiírt 2020. évi pályázati felhívását és a jelentkezési adatlapot, valamint a hozzá tartozó formanyomtatványokat. A 2020. évi költségvetésben 5 millió Ft forrás állt rendelkezésre a pályázók támogatására. A pályázók a kiírás értelmében vissza nem térítendő támogatási konstrukcióra pályázhattak, amelynél a támogatás összege előfinanszírozással került kifizetésre.

A rendeletben és a támogatási szerződésben foglaltak alapján azoknak a pályázatot benyújtott társasházaknak és szövetkezeti lakóépületeknek (továbbiakban: Támogatottak), akikkel az Önkormányzat támogatási szerződést kötött, a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben – a szerződés megkötését követő 90 nap -, de legkésőbb a tárgyévét követő év január 31-ig elszámolást kell benyújtania.

Az elszámolás során a Támogatottak részéről benyújtott számlamásolatokat és az egyéb kapcsolódó bizonylatokat előzetesen átvizsgálja a Hivatal Városgazdálkodási Főosztálya, a benyújtott pénzügyi bizonylatok számszaki, alaki vizsgálatát pedig a Közgazdasági Főosztály végzi. A támogatás felhasználásának elszámolása a szerződés aláírásakor hatályos számviteli szabályok szerint történik.

Az előterjesztésben a Budapest XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. szám alatti, valamint a Budapest XV. kerület Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház 2020. évben kapott támogatásról szóló elszámolását és a lefolytatott ellenőrzés eredményeit ismertetem.

1. Budapest XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasház elszámolása:

A Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasház 2020. évben pályázatot nyújtott be, melyben a társasház kilenc lépcsőházában tizennyolc bejáratához, azok megfigyelésének céljából elhelyezendő kamerák telepítéséhez kért támogatást. A Kerületfejlesztési Bizottság a pályázatot befogadta és 70/2020. (IX.28.) számú határozatával döntött arról, hogy Budapest XV. kerület Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasházát 1.800.000,- Ft összegű vissza nem térítendő támogatásban részesíti.

A támogatási szerződés 2020. október 21-én került aláírásra. A társasház közös képviselete kérelmet nyújtott be, melyben a támogatási szerződésben rendelkezésre álló határidő 60 nappal történő meghosszabbítását kérték, mivel a kamerarendszer kiépítése még folyamatban volt. A kamerarendszer kiépítése során a kivitelező anyagbeszerzése a koronavírus járvány miatt késett, a beszállítás akadozott, így a határidők tarthatatlanná váltak.

Az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 9. § (2) bekezdése lehetővé teszi, hogy a támogatási összeg felhasználási határidejét és az elszámolás határidejét a támogató a támogatottnak a határidő leteltét megelőző 20. napig írásban benyújtott indokolt kérelmére egy ízben módosíthatja.

A társasház közös képviselete által benyújtott kérelmet Polgármester Asszony, a Kerületfejlesztési Bizottság 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadta. A támogatás összegének felhasználási ideje, így 2021. március 22-re, az elszámolás véghatárideje pedig 2021. március 31. napjára módosult.

A támogatási szerződés módosítás 2021. március 11-én került aláírásra. A társasház 2021. március 11-én nyújtotta be az elszámolását a támogatási összeg felhasználásáról, amely tartalmazza a rendelet és a támogatási szerződés alapján az elszámolás követelményeit kielégítő dokumentumokat, a pályázati forrás felhasználására vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait is. A támogatási összeg teljes mértékben felhasználásra került.

2. Budapest XV. kerület, Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház elszámolása:

A Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház 2020. évben pályázatot nyújtott be, melyben a társasház két bejáratához, azok megfigyelésének céljából elhelyezendő kamerák telepítéséhez kért támogatást. A Kerületfejlesztési Bizottság a pályázatot befogadta és 96/2020. (XI.30.) számú határozatával döntött arról, hogy Budapest XV. kerület Mézeskalács tér 5. szám alatti társasházát 200.000,- Ft összegű vissza nem térítendő támogatásban részesíti.

A támogatási szerződés 2020. december 17-én került aláírásra. A társasház 2021. március 19-én nyújtotta be az elszámolását a támogatási összeg felhasználásáról, amely tartalmazza a rendelet és a támogatási szerződés alapján az elszámolás követelményeit kielégítő dokumentumokat, a pályázati forrás felhasználására vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait is. A támogatási összeg teljes mértékben felhasználásra került.

A Közgazdasági Főosztály a dokumentációt áttekintette és rendben találta, azonban azt az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) számú önkormányzati rendelet 9. § (1) b) pontja alapján – *„előfinanszírozás esetén a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig a támogatottnak elszámolást kell benyújtania”* – és a támogatási szerződés 8. pontja alapján *„az elszámolás határideje – szerződéskötéstől számított 90 nap, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig”* elutasította.

A Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház képviselte ezt követően kérelmet nyújtott be. A támogatási szerződés aláírására 2020. december 17-én került sor. „2021 januárjában a kivitelezéssel megbízott vállalkozó betegség miatt nem tudott dolgozni. 2021. február hóban kerültek berendelésre mindazon a kivitelezéshez szükséges termékek, melyek a biztonsági kamerarendszer kialakításánál felszerelésre kerültek. A pandémia miatt a berendelt termékek három hét alatt kerültek kiszállításra, a teljes kivitelezés így csak márciusban tudott megvalósulni.”

A kamerarendszer kiépítése a szerződéskötéstől számított 90 napos határidőn belül elkészült, az elszámolás leadásra került, így kéri annak méltányossági alapon történő elfogadását. A Támogatási rendelet elszámolási határidőre vonatkozó „de legkésőbb a tárgyévét követő év január 31-ig” rendelkezését ugyan nem tudta a Támogatott tartani, de a szerződéskötés időpontjához képest ez irreálisan szűk határidőt szabna a teljesítésre. Javasolom az elszámolás elfogadását.

Összefoglalva:

A Támogatott társasházak részéről benyújtott számlamásolatok és az egyéb kapcsolódó bizonylatok vizsgálata megtörtént.

Megállapításra került, hogy a Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasház a szerződésében foglaltak szerint használta fel a támogatási összeget.

A Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház részéről benyújtott számlamásolatok és az egyéb kapcsolódó bizonylatok rendben vannak, azonban az elszámolásra nyitva álló határidőből kifutottak, így a társasház közös képviselte kérelmet nyújtott be az elszámolás méltányos elfogadására.

Az elszámolás dokumentumai teljes körűen megtekinthetők a Városgazdálkodási Főosztályon.

Kérem a tisztelt Kerületfejlesztési Bizottságot, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat jóváhagyni szíveskedjen.

Budapest, 2021. április „12”



Cserdiné Németh Angéla
polgármester

1. Mellékletek:

1. Kerületfejlesztési Bizottság 70/2020. (IX.28.) számú határozata
2. 628/2020. számú támogatási szerződés
3. Kerületfejlesztési Bizottság 6/2021. (II.15.) számú határozata
4. 111/2021. számú támogatási szerződés módosítás
5. XV. ker. Zsókavár utca 46-62. sz. alatti társasház benyújtott beszámolója és a műszaki átadás-átvétel dokumentumai
6. Összesítő táblázat, számla, banki igazolás a számla kifizetéséről
7. Kerületfejlesztési Bizottság 96/2020. (XI.30.) számú határozata


8. 760/2020. számú támogatási szerződés
9. XV. ker. Mézeskalács tér 5. sz. alatti társasház benyújtott beszámolója és a műszaki átadás-átvétel dokumentumai
10. Összesítő táblázat, számla, banki igazolás a számla kifizetéséről
11. Mézeskalács tér 5. sz. alatti társasház kérelme


2. Előkészítésért felelős szervezeti egység(ek):

Városgazdálkodási Főosztály 2021. április 8. Aláírás: 

3. Bizottságok: Kerületfejlesztési Bizottság

4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály 2021. április 12. Aláírás: 

5. Jegyzői láttamozás: 2021. április 12. Aláírás: 

6. Hátteranyag a Városgazdálkodási Főosztályon található.

Határozati javaslatok:

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy

1. **elfogadja** a Budapest XV. kerület, **Zsókvár utca 46-62. szám alatti társasház**, mint támogatott 628/2020. számú támogatási szerződéséhez és annak 111/2021. számú módosításához kapcsolódó **előfinanszírozott konstrukcióban nyújtott 1.800.000,- Ft vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról szóló elszámolását** a iktatószámú előterjesztés 5-6. számú mellékletei szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2021. április 19. (döntés)
2021. április 30. (értesítés az elszámolás elfogadásáról)

2. **elfogadja** a Budapest XV. kerület, **Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház**, mint támogatott **kérelmét és** a 760/2020. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó **előfinanszírozott konstrukcióban nyújtott 200.000,- Ft vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról szóló elszámolását** a iktatószámú előterjesztés 9-10-11. számú mellékletei szerinti tartalommal.

Felelős: polgármester

Határidő: 2021. április 19. (döntés)
2021. április 30. (értesítés az elszámolás elfogadásáról)

A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!

Jogszabályi hivatkozások:

- A 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 4. pontja,
- Az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet

elői Csoportnak
leadva:
2021 ÁPR 09


tervezési
felülvizsgálatra érkezett: 
2021 ÁPR 09.
.....hón

KIVONAT

**készült a bizottság 2020. szeptember 28.-án
17.30 órakor kezdődő nyilvános ülésén
hozott határozatokról**

Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról
(lkt.sz. 2/27-42/2020. sz. anyag)

Kerületfejlesztési Bizottság 70/2020. (IX.28.) sz. határozat

A Kerületfejlesztési Bizottság úgy dönt, hogy a 2020. évben, a társasházak és szövetkezeti lakóépületek számára kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt előfinanszírozott, vissza nem térítendő konstrukciójú pályázaton résztvevő Budapest XV. kerület Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasházat (1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. melléklete szerint rendelkezésre álló 5.000.000,-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatja:

Támogatás összege:	1.800.000,-Ft
Támogatás formája:	vissza nem térítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. sz. alatti lakóépület 18 bejáratánál kamerarendszer telepítése
Támogatás kifizetésének módja:	előfinanszírozott, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatási szerződés minkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő 90 napon belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben, de legkésőbb a tárgyévét követő év január 31-ig

Felkéri a polgármestert, hogy a támogatás kifizetéséhez a szükséges forrást a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 5. melléklet Felhalmozási jellegű címzett tartalék – Társasházak és Szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata megnevezésű soron rendelkezésre álló keretről csoportosítsa át a 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre elnevezésű előirányzatra.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2020. október 22. (támogatási szerződés megkötésére)

(Szavazati arány: 6 igen szavazat, egyhangú)

(Jogszabályi hivatkozás: 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 3. pontja, 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet.)

K.m.f



Szilvágyi László s.k.
bizottsági elnök

A kivonatot készítette: Vanya Vivien Laura
bizottsági titkár

R200646

Szerződés száma: 628/2020. Ügyiratszám: 3/2858-3/2020 Témafelelős: Városgazdálkodási Főosztály
Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Budapest XV. kerület közigazgatási területén található társasházak és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítése tárgyban,

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

adószám: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

bankszámlaszám: 11784009-15515005-00000000

képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester

mint támogató (továbbiakban: Támogató), másrészről a

Budapest XV. kerület, Zsókovári utca 46-62. szám alatti Társasház

1157 Budapest, Zsókovári utca 46-62.

elkülönített felújítási alap bankszámlaszáma: 11715007-21520149-00000000

működési bankszámlaszám: 11715007-20349170-00000000

adószám: 28395979-1-42

Közös képviselő: Rezon Ingatlan Kft.

címe: 1157 Budapest, Erdőkerülő utca 35. I. 3.

adószáma: 13456566-2-42

képviseli: Szedlmayer László ügyvezető

mint támogatott, (a továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Támogató vállalja, hogy az 1157 Budapest, Zsókovári utca 46-62. szám alatti társasház 9 lépcsőházában 18 bejáratához, azok megfigyelésének céljából elhelyezendő kamerák telepítéséhez, a Bp. Főv. XV. kerületi Önkormányzat Kerületfejlesztési Bizottságának (a továbbiakban: Bizottság) 70/2020. (IX.28.) számú határozata alapján a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre – Zsókovári utca 46-62. elnevezésű sorról 1.800.000,-Ft, azaz egymillió-nyolcszáz ezer forint összegű vissza nem térítendő támogatást biztosít Támogatott részére.
2. Az 1. pont szerinti támogatást Támogatott, a lakóközösség biztonságérzetének növelése érdekében a benyújtott pályázat szerinti műszaki tartalommal és a társasházakról szóló 2003. évi CXXXIII. törvény 25. § előírásainak megfelelően telepítendő kamerarendszer kiépítésének költségeire használja fel.
3. A Támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi a pályázati dokumentáció.

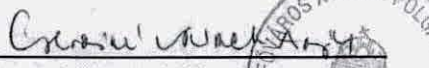
4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés aláírását követően 8 napon belül bruttó 1.800.000,-Ft, azaz egymillió-nyolcszázezer forint támogatást utal át Támogatott 11715007-21520149-00000000 számú bankszámlájára.
5. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatást csak a jelen szerződés 2. pontjában megfogalmazott célokra, az azokkal közvetlenül összefüggő költségek és ráfordítások kifizetésére használja fel. A támogatás összege szerződéskötéstől számított 90 napon belül használható fel.
6. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás összegét elkülönítetten kezeli és a támogatási összeg felhasználásáról elkülönített számviteli nyilvántartást vezet, továbbá a felhasználással összefüggő számlákat, bizonylatokat és egyéb okiratokat ellenőrzésre alkalmas módon kezeli és tartja nyilván.
7. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató részére annak kérésére, a támogatás felhasználása során betekintési lehetőséget biztosít a támogatással kapcsolatos nyilvántartásokba, számlákba, bizonylatokba, okiratokba, illetve ezekkel kapcsolatban írásbeli felvilágosítást nyújt. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben az időközi ellenőrzés során Támogató a támogatási céltól eltérő felhasználást tapasztal, úgy Támogató felhívására köteles a támogatási összeg azonnali és teljes körű, a folyósítás és a visszafizetés időpontja közötti időszakra járó Polgári Törvénykönyv (továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamattal növelt visszafizetésére.
8. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglalt teljesítéséről, illetve a pénzügyi támogatás felhasználásáról beszámolót készít, illetve a hatályos számviteli szabályoknak megfelelő elszámolást nyújt be Támogató részére. Az elszámolás határideje – szerződéskötéstől számított 90 nap, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig.
9. Az elszámolás a jelen szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletét képező elszámolási rend alapján kell elkészíteni és benyújtani.
10. Támogató egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít Támogatott részére, ha a Támogatott a jelen szerződés 8. pontja szerinti elszámolást tartalmi hiányosságokkal nyújtja be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi vizsgálat szabálytalanságot tár fel. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Támogató a beszámolás keretében további iratokat is bekérhet és személyes meghallgatást kezdeményezhet.
11. Támogatott kötelezettséget vállal a támogatás egyösszegű, a folyósítás és a visszafizetés időpontja közötti időszakra eső Ptk. 6:48. § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamataival növelt összegének Támogató erről hozott döntése kézhezvételét követő 15 napon belüli visszafizetésére, ha az elszámolási kötelezettségének a jelen szerződés 8. pontja szerinti határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve a támogatás összegét nem a jelen szerződésben foglalt feltételeknek megfelelően használja fel.
12. Támogató jogosult a kivitelezés, illetve a kamerarendszer működésének a megvalósítást követő egy éven belül történő ellenőrzésére.
13. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben Támogató a jelen szerződés 11. pontja értelmében a támogatás visszatérítéséről dönt, úgy az elszámolás jelen szerződés 8. pontja szerinti elszámolási határidejétől számított 1 éven belül újabb támogatásban nem részesülhet.

14. Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem hárítja át. A támogatás összege tartalmazza az általános forgalmi adót.
15. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során fizetendő adójáról rá áthárított, vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott – 11784009-15515005-00000000 – számú számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetni a Ptk.-ben meghatározott kamatnak megfelelő kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás jogosulatlan felhasználásának kezdő napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.
16. Támogatott hozzájárulását adja ahhoz, hogy amennyiben Támogató a jelen szerződés 5, 7, 11. vagy 14. pontja alapján a támogatás összegének visszafizetéséről dönt, úgy Támogató a követelését – amennyiben Támogatott visszafizetési kötelezettségének a felhívás szerinti határidőben önként nem tesz eleget – a Támogatott bankszámlájára vonatkozó azonnali beszedési megbízás útján érvényesítse. Támogatott erre vonatkozóan csatolja számlavezető bankjának nyomtatványán tett nyilatkozatát. A nyilatkozat a jelen szerződés elválaszthatatlan része, annak 2. számú mellékletét képezi.
17. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás felhasználására vonatkozó valamennyi bizonylatot öt évig megőrzi.
18. Felek a tárgyalások eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.
19. Támogatott kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésre nem jogosult.
20. Támogatott nyilatkozik és egyben felelősséget vállal azért, hogy a szerződéssel összefüggésben a birtokába kerülő természetes személyek személyes adatai kezelésére, tárolására, őrzésére, felhasználására, törlésére az érintett jogok gyakorlására, az érintettek adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatására az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint az Európa Parlament és a Tanács a személyes adatokról kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 rendelete szerint kerül sor.
21. Támogatott nyilatkozik, hogy a szerződéssel összefüggésben a birtokába kerülő természetes személyek személyes adatai védelmében megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre azért, hogy az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és célja, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett változó valószínűségű és súlyú kockázat figyelembevételével a megfelelő adatbiztonságot garantálja.
22. Támogatott tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, Támogató az Önkormányzat www.bpxv.hu honlapján nyilvánosságra hozza.
23. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a kapcsolódó hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

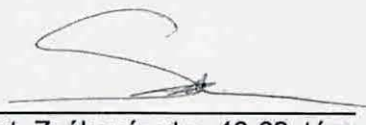
24. Felek a jelen szerződést áttanulmányozás után, mint szándékukkal mindenben megegyezőt, 6 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2020. 10. 20. „.....”

Budapest, 2020. 10. 21. „.....”



Bp. Főváros XV. kerületi Önkormányzat
képviselésében
Cserdiné Németh Angéla polgármester
Támogató




XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. társasház
képviselésében
Rezon Ingatlan Kft.
Szedlmayer László ügyvezető
Támogatott

Ellenjegyzem:


Budapest, 2020. 10. 20. „.....”


dr. Filipisz Andrea
jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2020. 10. 16. „.....”


Hőrich Szilvia
közgazdasági főosztályvezető

Kapják:

1. Támogatott (2 pld)
2. Jegyzői Iroda
3. Közgazdasági Főosztály
4. Városgazdálkodási Főosztály (2 pld)



Az elszámolás rendje

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával elvégzett munka leírását, a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet.

2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban a kivitelezésre vonatkozóan az önerőből kifizetett munkákat kell igazolni a záradékkal ellátott számlákkal. A kivitelezésre vonatkozóan a pénzforgalmi bizonylatokról és a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell **„A másolat az eredetivel megegyezik”** szöveggel. A támogatásból kifizetett részlet kifizetését igazolni kell.

2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatók el. Az eredeti számlákra felvezetve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett **eredeti számlákra** a támogatottnak **fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 628/2020. számú megállapodás alapján kapott támogatásból”** záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak az elszámolás benyújtásával egyidejűleg be kell mutatnia az eredeti számlákat is. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 100.000,- Ft. összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is – a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. Az eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 628/2020. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.

2.3. Összesítő táblázat:

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.

BESZÁMOLÓ

Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 628/2020. számú Támogatási szerződés **szerinti lakóépületben a kamerarendszer telepítés a szerződésen szereplő határidőre** elkészült, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyveit.

Budapest, 2020.

.....
Név
Budapest, _____
Társasház
közös képviselő

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott 628/2020. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.							
2.							
3.							
Összesen:							

Kelt: Budapest, 2020.

.....
aláírás**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának keretéből célra kapott bruttó 1.800.000,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest,

2020.

.....
aláírás

név:.....
cím/székhely.....
adóazonosító jel/adószám:.....

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

.....
dátum aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

.....
dátum aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzandó

KIVONAT

készült a bizottság 2020. szeptember 28.-án
17.30 órakor kezdődő nyilvános ülésén
hozott határozatokról

Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról
(lkt.sz. 2/27-42/2020. sz. anyag)

Kerületfejlesztési Bizottság 70/2020. (IX.28.) sz. határozat

A Kerületfejlesztési Bizottság úgy dönt, hogy a 2020. évben, a társasházak és szövetkezeti lakóépületek számára kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt előfinanszírozott, vissza nem térítendő konstrukciójú pályázaton résztvevő Budapest XV. kerület Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasházat (1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. melléklete szerint rendelkezésre álló 5.000.000,-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatja:

Támogatás összege:	1.800.000,-Ft
Támogatás formája:	vissza nem térítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. sz. alatti lakóépület 18 bejáratánál kamerarendszer telepítése
Támogatás kifizetésének módja:	előfinanszírozott, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatási szerződés minkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő 90 napon belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben, de legkésőbb a tárgyévét követő év január 31-ig

Felkéri a polgármestert, hogy a támogatás kifizetéséhez a szükséges forrást a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 5. melléklet Felhalmozási jellegű címzett tartalék – Társasházak és Szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata megnevezésű soron rendelkezésre álló keretről csoportosítsa át a 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre elnevezésű előirányzatra.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2020. október 22. (támogatási szerződés megkötésére)

(Szavazati arány: 6 igen szavazat, egyhangú)

(Jogsabályi hivatkozás: 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 3. pontja, 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet.)

K.m.f



SzilvÁgyi László s.k.
bizottsági elnök

A kivonatot készítette: Vanya Vivien Laura
bizottsági titkár

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt OTP Bank Nyrt!

OTP BANK NYRT.
1051 Budapest, Nádor u. 16.
Levélcím: 1475 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8007597520200908145229
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH.
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11715007-20349170
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST, XV. KER. ÖNKORMÁNYZAT
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005-00000000


A felhatalmazás időtartama: 2020.09.08-tól visszavonásig

- a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni


További feltételek: - felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza


A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

Kelt: BUDAPEST, 2020. szeptember 8.


Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt,  2020 év szept hó 08 nap


Nagy Veronika
osztályvezető

OTP BANK NYRT.
Budapesti Régió
XV. Szabóvárosi út 131. Fiók
7.

Nagy Éva Judit
Főelőadó



Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzata

POLGÁRMESTER

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. • 1601 Bp. Pf. 46.
Tel.: +36 1 305 3136 • Fax: +36 1 307 7360
polgarmester@bpxv.hu
www.bpxv.hu

Az ülés száma:
2/17-1/2021.

Az ülés napja:
2021. február 15.

Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat nyerteseinek elszámolásáról
(Ikt.sz. 2/18-3/2021. sz. anyag)

Polgármester 791/2021. (II. 15.) sz. Képviselő-testület feladat- és hatáskörében hozott határozata

Kerületfejlesztési Bizottság 6/2021. (II. 15.) számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatának polgármestereként a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendelet 1. §-ában kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Kat.) 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 59. § (3) bekezdése szerint a Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat „a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat nyerteseinek elszámolásáról”-szóló előterjesztés esetében a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a Kerületfejlesztési Bizottság hatáskörét visszavonom és elfogadom a Budapest XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasház, támogatási összeg felhasználási határidőre és az elszámolás határidejének meghosszabbításra vonatkozó kérelmét a 2/18-3/2021 iktatószámú előterjesztés 7. számú melléklete alapján, és a 628/2020. számú támogatási szerződés módosításához megteszem a szükséges intézkedéseket.

Felelős: polgármester

Határidő: 2021. február 15. (döntés)

2021. február 24. (értesítés a döntésről)

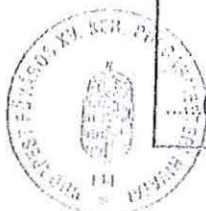
2021. március 5. (támogatási szerződés módosítása)

(Jogszabályi hivatkozás: 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 4. pontja, 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet.)

Budapest, 2021. február 15.



Cserdiné Németh Angéla
polgármester



AZ EREDETIVEL MEGEGYEZIK,
A MÁSOLAT HITELES.
2021 FEBR 19
Cserdiné Németh Angéla
alírási

Szerződés száma: 111/2021. Ügyiratszám: 3/370-5/2021 Témafelelős: Városgazdálkodási Főosztály
Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

Budapest XV. kerület közigazgatási területén található társasházak és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítése tárgyban,

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

adószám: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

bankszámlaszám: 11784009-15515005-00000000

képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester

mint támogató (továbbiakban: Támogató), másrészről a

Budapest XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasház

1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.

elkülönített felújítási alap bankszámlaszáma: 11715007-21520149-00000000

működési bankszámlaszám: 11715007-20349170-00000000

adószám: 28395979-1-42

Közös képviselő: Rezon Ingatlan Kft.

címe: 1157 Budapest, Erdőkerülő utca 35. I. 3.

adószáma: 13456566-2-42

képviseli: Szedlmayer László ügyvezető

mint támogatott, (továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között.

2020. október 21-én a **Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat és a Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasház között létrejött 628/2020. számú Támogatási szerződés** (a továbbiakban: Szerződés) **módosítására kerül sor** jelen dokumentumban. A 628/2020. számú Támogatási Szerződés „Budapest XV. kerület, Zsókavár utca 46-62. szám alatti társasház 9 lépcsőházábanak 18 bejáratához, azok megfigyelésének céljából elhelyezendő kamerák telepítéséhez” tárgyban jött létre. A Társasház közös képviselője kérelmet nyújtott be az előfinanszírozott vissza nem térítendő támogatás összegének felhasználására nyitva álló időtartam 60 nappal történő meghosszabbítására, mivel a kivitelező anyagbeszerzése a COVID-19 típusú humánjárványt okozó megbetegedés következtében a kamerarendszer telepítéséhez szükséges eszközök, berendezések beszállítása kapcsán akadózik, késik. A beszállítás akadózásának, késésének következtében a kivitelezési munka befejezése a támogatási szerződés aláírását követő 90 napon belül, így nem volt teljesíthető. Valamint ennek következtében az elszámolás benyújtására sem kerülhetett sor a 2021. január 31-ig terjedő véghatáridőig.

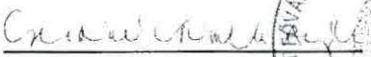
Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzatának polgármestere a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I.29.) Korm. rendelet 1. §-ában kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Kat.) 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 59. § (3) bekezdése szerint a Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat „a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020.

évi pályázat nyerteseinek elszámolásáról" szóló előterjesztés esetében a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a **Kerületfejlesztési Bizottság hatáskörét visszavonta és 2021. február 15-én elfogadta** a Polgármester 791/2021. (II.15.) sz. Képviselő-testület feladat- és hatáskörében hozott, Kerületfejlesztési Bizottság 6/2021. (II.15.) számú határozatában a 2021. február 2-án, **Budapest XV. kerület, Zsókvár utca 46-62. szám alatti Társasház támogatási összeg felhasználási határidőre és az elszámolás határidejének meghosszabbítására vonatkozó kérelmét és a 628/2020. számú Támogatási szerződés módosítását.**

Felek között közös megegyezéssel a Szerződést az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint módosítják.

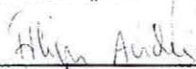
1. A Szerződés 5. pontja az alábbiak szerint módosul:
 5. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatást a 2. pontban megfogalmazott célokra, az azokkal összefüggő költségek és ráfordítások kifizetésére használja fel. A támogatás összegének felhasználási ideje 2021. március 22.
2. A Szerződés 8. pontja az alábbiak szerint módosul:
 8. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, illetve a pénzügyi támogatás felhasználásáról beszámolót készít, illetve a hatályos számviteli szabályoknak megfelelő elszámolást nyújt be Támogató részére. Az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 9. § (2) bekezdése alapján Támogató úgy döntött, hogy az elszámolás véghatárideje 2021. március 31.
3. A Szerződés egyéb pontjai változatlanul érvényben maradnak.
4. Jelen szerződés módosítás a Felek általi aláírást követő napon lép hatályba.

Budapest, 2021.02.....25....." Budapest, 2021. ...03.....11....."



Bp. Főváros XV. kerületi Önkormányzat
képviselőtében
Cserdiné Németh Angéla polgármester
Támogató


XV. kerület, Zsókvár utca 46-62. társasház
képviselőtében
Rezon Ingatlan Kft.
Szedlmayer László ügyvezető
Támogatót

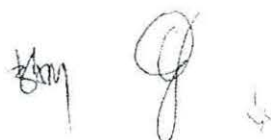
Ellenjegyzem:
Budapest, 2021.02.....25....."


dr. Filipisz Andrea
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2021.02.....25....."


Sándor Erika
közgazdasági főosztályvezető

Kapják: 1. Támogatót (2 pld) 2. Jegyzői Iroda 3. Közgazdasági Főosztály 4. Városgazdálkodási Főosztály (2 pld)



Emi

Q

U/633.

é.é. 16-2021/9962.

3/370/2021

2/2b sz. melléklete

BESZÁMOLÓ

Közös képviselői Hivatali Nyilvántartási Szám		
370-10/21		
2021. MARE 11.		
Nyilvántartó	Méretlet	Ugyintéző
	1 db	Pótké.

Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Zsókavár utca 46-62. szám alatti Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 628/2020 számú Támogatási szerződés **szerinti lakóépületben** a zárláncú videó megfigyelőrendszer kiépítése a szerződésen szereplő határidőre elkészült, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyveit.

Budapest, 2021. február 15.


REZON INGATLAN Kft.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 6
Közös képviselő

Szedlmayer László
1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.
Társasház
közös képviselő

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről: (cég / név, cím, adószám)

Társasház

1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.

Adószám:28395979-1-42

mint megrendelő (a továbbiakban **Megrendelő**), másrészről: (cég, cím , adószám)

3K Security Kft.

8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3.

Adsz.: 13662486-2-07

mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**) között, az alábbi feltételekkel:

1.

A **Megrendelő** megrendeli, a **Vállalkozó** elvállalja az 1. számú mellékletben – **Árajánlat** - megjelölt munkákat. Ezen melléklet a jelen szerződés részét képezi.

2.

A **Vállalkozó** az 1. pontban megjelölt szerződés melléklettel az elvállalt munkákat

2021. Február. 15. - ig köteles megvalósítani. Részteljesítés és a munkafeladatok elvégzésekor és átadásakor a szerződő felek jegyzőkönyvet készítenek, mely alapján állítható ki a számla.

3.

A vállalkozói díj 9 492 524Ft, az-az kilencmillió-négyszázkilencvenkét ezer-öttszáz huszonnégy Ft, ami az **ÁFA**- t is tartalmazza.

A vállalkozói díjat a **Megrendelő** legkésőbb 2021. Február. 25. – ig

köteles kifizetni. Késedelmes fizetés esetén a **Vállalkozót** késedelmi kamat illeti meg. Melynek mértéke naponta a jegybanki alapkamat 1/ 365 – öd részének másfélszerese.

4.

A **Vállalkozó** szavatolja, hogy az általa elvégzett munka szakmailag megfelelő minőségű lesz. Az általa elvégzett munkára 12 hónapos szavatosságot vállal.

5.

A **Vállalkozó** köteles a vállalkozási tevékenysége során tudomására jutott információkat bizalmasan kezelni. Információkat harmadik személy részére csak a **Megrendelő** hozzájárulásával adhat ki.

6.

A **Megrendelő** hozzájárulását adja, hogy a jelen szerződés 1 példányát a **Vállalkozó** a Székesfehérvári Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályán bemutatthassa.

7.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK rendelkezései az irányadók.

Alulírott felek a szerződés tartalmával egyeznek, és jóváhagyólag aláírják.

Alkelt: Budapest, 2020. Október. 30.

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3.
Közös képviselő

Megrendelő

A MÁSZLAT AZ
EREDETIVEL EGVEZŐ

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3.
Közös képviselő

3K SECURITY KFT.
8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8 /sz. 3.
Adószám: 13662486-2-07
Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
Volks Bank: 14100048-52039849-01000003

Árajánlat

Szedlmayer László részére
Rezon Ingatlan Kft.
Budapest. Erdőkerülő u. 35.

Tárgya: Zártláncú videó kamerás figyelőrendszer kiépítése.

Helye: Budapest XV. ker. Zsókavár u. 46-62.

Tel.: +36 30 206 8244

E. Mail: info@rezoningatlan.hu

Végleges, aktuális árakkal készült árajánlat, mely a kért bővítéseket is tartalmazza:
1db lépcsőház kamera rendszerének kiépítése (16db kamera, 1db meglévő
IP kamera és 1db 16 csatornás DVR)

Sz. Típus	Egységre jutó		Tétel ára összesen:	
	Anyagár	munkadíj	anyagár	munkadíj
1. Vandál biztos színes infra mini Dome kamera, 2MPX Sony CCD, 2,8mm objektív 1db a lift belső tér, 10db az emeletek, lépcső és lift előtti terület megfigyelésére. 11db	12 800	4 000	140 800	44 000
2. Pinhol kamera, 2MPX a lift belsejében rejtett kivitel. 1db	23 500	9 000	23 500	9 000
3. Vandál biztos színes AHD 2MPX /1920x1080) infra Dome kamera, Sony CCD, 2,8mm 4db	19 800	5 000	79 200	12 000
4. DVR 16 csatornás digitális rögzítő H.264 tömörítés, LAN. Hálózati elérés. Internet kiépítése a lakóközösség feladata. 1db	79 800	15 000	79 800	15 000
5. Meglévő IP kamera beszerelése. 1db		10 000		10 000
6. WD PURX 4TB speciális HDD a DVR számára. 1db	38 600	3 000	38 600	3 000
7. Tápegység, DC12V, 5A 4db	6 500	3 000	26 000	12 000
8. Védőcsövezés, kábelezés,(koax, UTP Cat5.E, 2x1.00mm táp kábel) 1db			64 992	98 000
9. Rack szekrény felszerelése, bekötése hálózati elosztóval... 1db.	39 000	10 000	39 000	10 000
10. Switch 5xGigabit port, POE tápfeladóval, IP kamera részére. 1db	29 600	6 000	29 600	6 000
11. Internetes elérés kábelezése, megvalósítása, meglévő 1db internet felhasználásával. 1db	18 000	20 000	18 000	30 000
12. Egyéb költségek, szer. apróanyagok, kiszállítás..... 1db	42 000		42 000	
Összesítve:			581 492	249 000
Mindösszesen: 830 492Ft				

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ



1db Lépcsőház videó kamerás figyelőrendszer kiépítése összesen: 830 492Ft
9db lépcsőház videó kamerás figyelőrendszer kiépítése összesen: 7 474 428Ft

Fenti árak ÁFA (27%) nélkül értendőek!

Fizetési feltételek: 2db részszámla nyújtható be megegyezés szerint (3-3 db lépcsőház elkészültével). Végszámla a teljes 9db lépcsőház kamera rendszerének átadása után 8 napos átutalással.

Az áraink a 9db lépcsőházi kamera rendszer kiépítésének egyidejű megrendelése esetén érvényesek.

Késedelmes fizetés esetén az aktuális jegybanki alapkamat kétszerezését számítjuk fel.

A felszerelt eszközök a számla kiegyenlítéséig a 3K Security Kft tulajdonát képezik. Valamennyi eszköz 2016.-ban gyártott vadonatúj termék, CE megfelelőségi bizonylattal rendelkezik.

Garancia 12 hónap. Eszköz meghibásodása esetén csere.

Garancia lejártá után karbantartási szerződés keretében biztosítjuk a rendszer zavartalan működését.

Fenti árajánlatunk maximum 360Ft/EURO árfolyamig érvényes.

Megrendelés – Vállalkozói szerződés- esetén árainkat a munka elkészültéig biztosítjuk.

3K Security Kft,
8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3,
2020. Október. 26.


3K SECURITY KFT.
8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8 fszt. 3.
Tisztelteltel: Kadász Péter
Adószám: 1532466728ef
Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
Volks Bank: 74100048-52039849-01000003


A MÁSZLAT AZ
EREDETIVEL EGVZŐ

Részteljesítési/részfizetési jegyzőkönyv

amely létrejött egyrészről: (cég / név, cím, tel., fax)

TÁRSASHÁZ

1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62.
Adószám:28395979-1-42

mint megrendelő (a továbbiakban **Megrendelő**), másrészről: (cég, cím, tel., fax)

3K Security Kft.

8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3.
Adsz.: 13662486-2-07

mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**) között, az alábbi megállapításokkal:

Tárgya: 1157 Budapest, Zsókavár utca 46-62. Zártláncú videó figyelő rendszerének kiépítése.

Fenti Vállalkozó elkészült a szerelési munkálatok alábbi részével:

46, 48, 50, 52, 54 lépcsőházak kamera rendszerének részbeni kiépítésével.

A lift kamerák kivételével beüzemelésre került a videó figyelő rendszer. Helyi rögzítés elindult, hálózati elérés kiépítése még folyamatban van. Jelenleg az 56-os lépcsőház kiépítése folyik.

Így a teljesítés mértéke 50%

Alulírott felek a részteljesítés mértékével, tartalmával egyeznek, és jóváhagyólag aláírják.
Így a **vállalkozó** jogosult átutalásos számla kiállítására a **megrendelő** felé:

Nettó: 3 737 214Ft

ÁFA(27%): 1 009 048Ft

Bruttó: 4 746 262Ft –azaz- négy millió – hétszáznegyvenhatezer - kettőszázhatvankettő Ft értékben.

3K Security Kft,
8 000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3

Kelt.: Budapest, 2020. December. 16.



Megrendelő



Vállalkozó

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. l. em. 3.
Közös képviselő

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ



Végteljesítési / Műszaki átadási jegyzőkönyv

Készült: Budapest, 2021. Február 09.

Megrendelő adatai (cég/név, cím, tel., fax):

Társasház
1157 Budapest, Zsókavár utca 46 – 62.
Adsz.: 28395979-1-42

Vállalkozó adatai (név, cím, tel.):

3K Security Kft
8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3.
Adsz.: 13662486-2-07

A mai napon a fent megjelölt Vállalkozó részéről a Megrendelő részére, átadásra kerültek a Vállalkozási szerződés árajánlatában szereplő, szerelési anyagok és az eszközök, beépített állapotban. A kivitelezés első osztályú minőségben, a szabványoknak megfelelően történt. Felek megállapítják a készültségi fok 100%.

A Megrendelő részéről: **Szedlmayer László** (Rezon Ingatlan Kft. Ügyvezető Igazgató) a rendszert megtekintette, működőképességéről meggyőződött és átvette. A bemutatón kívül egy kezelőszemély betanítása is megtörtént.

A munka teljes ellenértéke nettó: 7 474 428Ft + ÁFA (27%)
Részletjesítés során kifizetésre került (50%): 3 737 214Ft + ÁFA (27%)
Így a végösszeg: 3 737 214Ft + ÁFA (27%)

A fentiek alapján a Vállalkozói szerződés szerinti munka, teljesítettnek minősül, így a Vállalkozó jogosult átutalásos végösszeg kiállítására, melynek értéke bruttó: 4 746 262Ft, ami a (27%) – os ÁFA - t is tartalmazza.

A felszerelt eszközök mindaddig a Vállalkozó tulajdonát képezik, míg a számla teljes egészében kifizetésre nem került!

Garancia: 12 hónap, amely nem terjed ki:

szándékos rongálásra, a műszaki specifikáció be nem tartásából adódó meghibásodásokra, (helytelen tápfeszültség alkalmazása), villámcsapásra és nem megfelelően kiépített villamos hálózati hibákból eredő károokra, elemi károokra.

A garancia megszűnik:

ha a terméket illetéktelen személy javította, szakszerűtlen alkalmazás vagy tárolás, idegen beavatkozás és gondatlanságból fakadó törés esetén.

Megrendelő/ Átvevő
Társasház

Vállalkozó /Átadó
3K Security Kft.

3K SECURITY KFT.

8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8 fszt. 3.
Adószám: 13662486-2-07
Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
Volks Bank: 14100048-52039849-01000003

REZON INGATLAN KFT.
1167 Bp., Erdőkerülő u. 35. l. em. 3.
Közös képviselő

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYZŐ

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott 628/2020 szerződésszámú támogatás
elszámolásához

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	WRCSA 2474136	3K SECURITY KFT.	2020.12.17.	2020.12.17. utáni biztonsági rendszer kiegészítése	3737214	4746262	2020.12.18
2.	WRCSA 2744352	3K SECURITY KFT.	2021.02.10.	2021.02.10. utáni biztonsági rendszer kiegészítése	3737214	4746262	2021.02.11.
3.							
Összesen:					7474428	9492524	

Kelt: Budapest, 2021.02.15.


aláírás

Nyilatkozat

- Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának keretéből célra kapott bruttó 1.800.000,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
- A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020.....


aláírás

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3
Közös képviselő

név: Zichavai 46-62 Taisushan
cím/székhely: 1157 Bp., Zichavai 46-62
adóazonosító jel/adószám: 28395979-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2021.03.25
dátum

aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2021.03.31
dátum

aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzandó

▼ A számlakibocsátó neve, címe, adószáma:
3K SECURITY KFT, TÁRSASHÁZ
 8000 Székesfehérvár, Főleki u. 8 (szl. 3).
 Adószám: 13662486-2-07
 Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
 Volks Bank: 14100048-52039849-01000003

▼ A vevő neve, címe, (adószáma):
 1157 Budapest
 2106 utca u. 46-68

▲ Közösségi adószáma: HU ▲ Közösségi adószáma: 28395979-1-42

igyzőkönyv

▼ A fizetés módja: átutalás ▼ A teljesítés időpontja: 2020.12.16. ▼ A számla kelte: 2020.12.17. ▼ Fizetési határidő: 2020.12.28.

Kérjük átutalni a bankszámlánkra.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcs	M.e.	Mennyiség	Egységára (Áfa nélkül)	Értéke (Áfa nélkül)
Építési videó, fűtőrendszer kiépítés, 6110 rögzítés	27	db	1	3737214	3737214
Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattal 628/2020. számú megállapodás alapján kapott támogatásból.					
A MÁSOLAT AZ EREDETIVEL EGYEZŐ					
2020 DEC 18					

(cég, cím, tel., fax)

i megállapításokkal:

ő figyelő rendszerének kiépítése.

ével:

kiépítésével.

ő rendszer. Helyi rögzítés elindult, i-os lépcsőház kiépítése folyik.

tek, és jóváhagyólag aláírják.

rendelő felé:


venhatezer - kettőszázhatvankettő

Az Áfa...% kulcsa szerint részletezve:	▼ ÖSSZESEN
▶ A számlaérték Áfa nélkül:	3737214
▶ Az Áfa kulcsa 27% szerinti összege:	1009048
▶ SZÁMLA VEGÖSSZEGE:	4746262

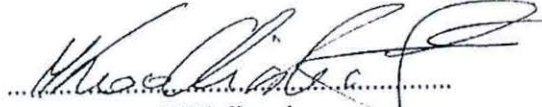
B.13-374/vx NY.ZRt Paper Hali Kft Gyártva: 2019.

8 000 Székesfehérvár, Főleki u. 8/3

Kelt.: Budapest, 2020. December. 16.



 Megrendelő



 Vállalkozó

REZON INGATLAN KFT.
 1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3.
 Közös képviselő

Részteljesítési/részfizetési jegyzőkönyv

amely létrejött egyrészről: (cég / név, cím, tel., fax)

TÁRSASHÁZ

1157 Budapest, Zsókvár utca 46-62.

Adószám:28395979-1-42

mint megrendelő (a továbbiakban **Megrendelő**), másrészről: (cég, cím, tel., fax)

3K Security Kft.

8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3.

Adsz.: 13662486-2-07

mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**) között, az alábbi megállapításokkal:

Tárgya: 1157 Budapest, Zsókvár utca 46-62. Zártláncú videó figyelő rendszerének kiépítése.

Fenti Vállalkozó elkészült a szerelési munkálatok alábbi részével:

46, 48, 50, 52, 54 lépcsőházak kamera rendszerének részbeni kiépítésével.

A lift kamerák kivételével beüzemelésre került a videó figyelő rendszer. Helyi rögzítés elindult, hálózati elérés kiépítése még folyamatban van. Jelenleg az 56-os lépcsőház kiépítése folyik.

Így a teljesítés mértéke 50%

Alulírott felek a részteljesítés mértékével, tartalmával egyeznek, és jóváhagyólag aláírják.

Így a **vállalkozó** jogosult átutalásos számla kiállítására a **megrendelő** felé:

Nettó: 3 737 214Ft

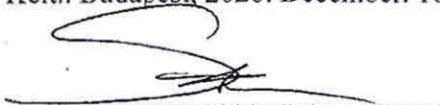
ÁFA(27%): 1 009 048Ft

Bruttó: 4 746 262Ft –azaz- négymillió – hétszáznegyvenhatezer - kettőszázhatvankettő Ft értékben.

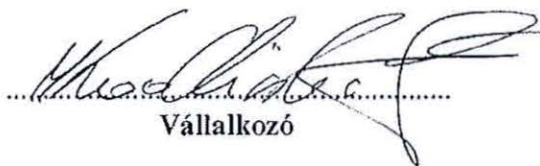
3K Security Kft,

8 000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3

Kelt.: Budapest, 2020. December. 16.



Megrendelő



Vállalkozó

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3.
Közös képviselő

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ



Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



otpbank

OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1152 BUDAPEST
SZENTMIHÁLYI ÚT 131.

1500

REZON INGATLAN KFT XV. ZSÓKAVÁR U.
46-62. TH.
1500721520149HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÚTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.
*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.
SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2020.12.18
KIVONATSZÁM: 006/2020 H
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH

BUDAPEST
ZSÓKAVÁR U. 46-62.
1157
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 28395979-1-42
I.SZ. PÉLDÁNY

MKTF

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11715007-21520149

SZÁMLA NEVE: XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

IBAN: HU85 1171 5007 2152 0149 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.12.18

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
20.12.18	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 14100048-52039849-01000003, XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH., 3K Security Kft., 141000485203984901000003, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_15692090766_0001, 2020.12.18, (5.)WRCSA 2474134, N	4.746.262
NYITÓ EGYENLEG:	8.491.882	4.746.262
ZÁRÓ EGYENLEG:	3.745.620	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:	6.003	7.594
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	0
TERHELÉSEK ÖSSZESEN:		4.746.262
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:		0
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:		0
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:		7.594
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:		0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:		0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közötti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizeléskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt.-t terhelő illeték összege: 6.000 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉNYEK TARTALMAZZÁK.

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ

Számla EREDETI PÉLDÁNY 1

WRCSA2741352

▼ A számlakibocsátó neve, címe, adószáma:
3K SECURITY KFT.
 8000 Székesfehérvár, Főleki u. 8 fszt. 3.
 Adószám: 13662486-2-07
 Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
 Volks Bank: 14100048-52039849-01000003
 ▲ Községi adószáma: HU

▼ A vevő neve, címe, (adószáma):
TARSAHA 2
 1157 Budapest
 210 Kuvor u. 46-62
 ▲ Községi adószáma: 28395979-1-42

▼ A fizetés módja: **átutalás** ▼ A teljesítés időpontja: **2021. 02. 09.** ▼ A számla kelte: **2021. 02. 10.** ▼ Fizetési határidő: **2021. 02. 18.**

Kérjük átutalni a bankszámlánkra.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	Áfa kulcs	M.e.	Mennyiség	Egységára (Áfa nélkül)	Értéke (Áfa nélkül)
reáláértékelési díj	27	db	1	3737214	3737214

Köszönve a XV. kerületi Önkormányzattól
 628/2020. számú megállapodás alapján
 kapott támogatást.

2021 FEBR 11

A MÁSOLAT AZ
 EREDETIVEL EGYEZŐ

Az Áfa...% kulcsa szerint részletezve:	▼ ÖSSZESEN
▶ A számlaérték Áfa nélkül:	3737214
▶ Az Áfa kulcsa 27% szerinti összege:	1009048
A SZÁMLA VEGÖSSZEGE	4746262

B.13-374/vx 50x3 PNY.ZRI. Paper Hall Kft. Gyártva: 2019.

ődés

őg, cím , adószám)

eltételekkel:

ő mellékletben – Árajánlat -
 ezi.

elvállalt munkákat
 munkafeladatok elvégzésekor és
 gán állítható ki a számla.

nevenkét ezer-

- ig
 delmi kamat illeti meg. Melynek
 sfélszerese.

ailag megfelelő minőségű lesz. Az

A VÁLLALKOZÓ KÖZÖS A VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGSZÖVEGYMÓDOSÍTÁSRA JUTOTT INFORMÁCIÓKAT BIZALMASAN KEZELNI. INFORMÁCIÓKAT HARMADIK SZEMÉLY RÉSZÉRE CSAK A MEGRENDELŐ HOZZÁJÁRULÁSÁVAL ADHAT KI.

6.

A Megrendelő hozzájárulását adja, hogy a jelen szerződés 1 példányát a Vállalkozó a Székesfehérvári Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályán bemutathassa.

7.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK rendelkezései az irányadók. Alulírott felek a szerződés tartalmával egyeznek, és jóváhagyólag aláírják.

Kelt: Budapest, 2020. Október. 30.

Megrendelő

REZON INGATLAN KFT.
 1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. I. em. 3.
 Közös képviselő

3K SECURITY KFT.
 8000 Székesfehérvár, Főleki u. 8 fszt. 3.
 Adószám: 13662486-2-07
 Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
 Volks Bank: 14100048-52039849-01000003

Végteljesítési / Műszaki átadási jegyzőkönyv

Készült: Budapest, 2021. Február 09.

Megrendelő adatai (cég/név, cím, tel., fax):

Társasház
1157 Budapest, Zsókvár utca 46 – 62.
Adsz.: 28395979-1-42

Vállalkozó adatai (név, cím, tel.):

3K Security Kft
8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8/3.
Adsz.: 13662486-2-07

A mai napon a fent megjelölt Vállalkozó részéről a Megrendelő részére, átadásra kerültek a Vállalkozási szerződés árajánlatában szereplő, szerelési anyagok és az eszközök, beépített állapotban. A kivitelezés első osztályú minőségben, a szabványoknak megfelelően történt. Felek megállapítják a készültségi fok 100%.

A Megrendelő részéről: **Szedlmayer László** (Rezon Ingatlan Kft. Ügyvezető Igazgató) a rendszert megtekintette, működőképességéről meggyőződött és átvette. A bemutatón kívül egy kezelőszemély betanítása is megtörtént.

A munka teljes ellenértéke nettó: 7 474 428Ft + ÁFA (27%)
Részletjesítés során kifizetésre került (50%): 3 737 214Ft + ÁFA (27%)
Így a végösszeg: 3 737 214Ft + ÁFA (27%)

A fentiek alapján a Vállalkozói szerződés szerinti munka, teljesítettnek minősül, így a Vállalkozó jogosult átutalásos végösszeg kiállítására, melynek értéke bruttó: 4 746 262Ft, ami a (27%) – os ÁFA - t is tartalmazza.

A felszerelt eszközök mindaddig a Vállalkozó tulajdonát képezik, míg a számla teljes egészében kifizetésre nem került!

Garancia: 12 hónap, amely nem terjed ki:

szándékos rongálásra, a műszaki specifikáció be nem tartásából adódó meghibásodásokra, (helytelen tápfeszültség alkalmazása), villámcsapásra és nem megfelelően kiépített villamos hálózati hibákból eredő károkról, elemi károkról.

A garancia megszűnik:

ha a terméket illetéktelen személy javította, szakszerűtlen alkalmazás vagy tárolás, idegen beavatkozás és gondatlanságból fakadó törés esetén.

Megrendelő/ Átvevő
Társasház

Vállalkozó /Átadó
3K Security Kft.

3K SECURITY KFT.

8000 Székesfehérvár, Füleki u. 8 szft. 3.
Adószám: 13662486-2-07
Cégjegyzékszám: Gg. 07-09-011908
Volks Bank: 14100048-52039849-01000003

REZON INGATLAN KFT.
1157 Bp., Erdőkerülő u. 35. l. em. 3.
Közös képviselő

A MÁSZOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szervertől



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1152 BUDAPEST
SZENTMIHÁLYI ÚT 131.

1500

REZON INGATLAN KFT XV. ZSÓKAVÁR U.
46-62. TH.
1500721520149HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2021.02.11

KIVONATSZÁM: 002/2021 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH

BUDAPEST
ZSÓKAVÁR U. 46-62.
1157
MAGYARORSZÁG
ADÓSZÁM: 28395979-1-42
1.SZ. FÉLDÁNY

MKTF

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11715007-21520149

SZÁMLA NEVE: XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

IBAN: HU85 1171 5007 2152 0149 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 21.02.11

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZE
21.02.11	AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11715007-20349170, XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH., Zsókavár u. 46-62. felúj, 1171500720349170, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_16318334086_0001, 2021.02.11, (5.)átvez, N	1.400.000
21.02.11	AZONNALI ÁTUTALÁS, F.9933, 14100048-52039849-01000003, XV. ZSÓKAVÁR U. 46-62. TH., 3K Security Kft., 141000485203984901000003, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_16318343259_0001, 2021.02.11, (5.)WRCSA 2741352, N	-4.746.262

NYITÓ EGYENLEG: 3.730.054
ZÁRÓ EGYENLEG: 383.792
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 4.746.262
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 1.400.000
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 7.594
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJÜ: 6.003
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS): 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közli egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 6.000 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) szerint névre szóló betétnek 2021. január 1-jétől csak az a betét minősül, amelynek tulajdonosát a pénzügyi és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvénynek (továbbiakban: Pmt.) megfelelően azonosította az OTP Bank Nyrt.. Ennek megfelelően Önre, mint a betét tulajdonosára kiterjed az Országos Betétbiztosítási Alap (OBA) védelme, ha Önt az OTP Bank Nyrt. a Pmt.-nek megfelelő azonosító adatokkal azonosította. Az ügyfelek Pmt. szerinti azonosítási rendjéről és az azonosításhoz szükséges adatokról az OTP Bank Nyrt. ügyfél-azonosítási rendjéről szóló mindenkor hatályos hirdetménye rendelkezik. A Hpt. 6. melléklete szerinti betétbiztosításra vonatkozó tájékoztatást évente a számlakivonattal azonos módon megküldjük Önnek, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

A MÁSOLAT AZ
EREDETIVEL EGYEZŐ

Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról

(Ikt.sz. 2/27-55/2020. sz. anyag)

Polgármester 2432/2020. (XI.30.) sz. Képviselő-testület feladat- és hatáskörében hozott határozata

Kerületfejlesztési Bizottság 96/2020. (XI.30.) számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatának polgármestereként a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendelet 1. §-ában kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Kat.) 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 59. § (3) bekezdése szerint a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat „a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról” szóló 2/27-55/2020. iktatószámú előterjesztés esetében a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2020. (X. 9.) önkormányzati rendelet (SzMSz) 1. számú melléklet II. rész 3.1. pontjában a Kerületfejlesztési Bizottságra átruházott hatáskört visszavonom és a Budapest XV. kerület Mézeskalács tér 5. szám alatti Társasházat (1155 Budapest, Mézeskalács tér 5.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. melléklete szerint rendelkezésre álló 5.000.000,-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatom:

Támogatás összege:	200.000,-Ft
Támogatás formája:	vissza nem térítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Mézeskalács tér 5. sz. alatti lakóépület 2 bejáratánál kamerarendszer telepítése
Támogatás kifizetésének módja:	előfinanszírozott, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatási szerződés minkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő 90 napon belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig

A támogatás kifizetéséhez a szükséges forrást a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 5. melléklet Felhalmozási jellegű címzett tartalék – Társasházak és Szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata megnevezésű soron rendelkezésre álló keretről átcsoportosítom a 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre elnevezésű előirányzatra és a támogatási szerződést aláírom.

Felelős: polgármester

Határidő: 2020. december 15. (támogatási szerződés megkötésére)

(**Jogsabályi hivatkozás:** 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 3. pontja, 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet)

Budapest, 2020. november 30.

Cserdiné Németh Angéla
Cserdiné Németh Angéla
polgármester



2200797

Szerződés száma: 760/2020. Ügyiratszám: 3/3230-3/2020 Témafelelős: Városgazdálkodási Főosztály
Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Budapest XV. kerület közigazgatási területén található társasházak és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítése tárgyban,

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. Kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

adószám: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

bankszámlaszám: 11784009-15515005-00000000

képviseli: Cserdiné Németh Angéla polgármester

mint támogató (továbbiakban: Támogató), másrészről a

Budapest XV. kerület, Mézeskalács tér 5. szám alatti Társasház

1155 Budapest, Mézeskalács tér 5.

elkülönített felújítási alap bankszámlaszáma: 65100149-11385734-00000000

működési bankszámlaszám: 65100149-11385727-00000000

adószám: 28612092-1-42

Közös képviselő: B.I.F. Budapest Kft.

címe: 1158 Budapest, Drégelyvár utca 53. fsz. 1.

adószáma: 13863120-2-42

képviseli: Pósa Ilona közös képviselő


mint támogatott, (a továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Támogató vállalja, hogy az 1155 Budapest, Mézeskalács tér 5. szám alatti társasház 2 bejáratához, azok megfigyelésének céljából elhelyezendő kamerák telepítéséhez, a Bp. Főv. XV. kerületi Önkormányzat Kerületfejlesztési Bizottságának (a továbbiakban: Bizottság) 96/2020. (XI.30.) számú határozata alapján a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre – Mézeskalács tér 5. elnevezésű sorról 200.000,-Ft, azaz kétszázezer forint összegű vissza nem térítendő támogatást biztosít Támogatott részére.
2. Az 1. pont szerinti támogatást Támogatott, a lakóközösség biztonságérzetének növelése érdekében a benyújtott pályázat szerinti műszaki tartalommal és a társasházakról szóló 2003. évi CXXXIII. törvény 25. § előírásainak megfelelően telepítendő kamerarendszer kiépítésének költségeire használja fel.
3. A Támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi a pályázati dokumentáció.
4. Támogató vállalja, hogy a jelen szerződés aláírását követően 8 napon belül bruttó 200.000,-Ft, azaz kétszázezer forint támogatást utal át Támogatott 65100149-11385734-00000000 számú bankszámlájára.
5. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatást csak a jelen szerződés 2. pontjában megfogalmazott célokra, az azokkal közvetlenül összefüggő költségek és ráfordítások kifizetésére használja fel. A támogatás összege szerződéskötéstől számított 90 napon belül használható fel.
6. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás összegét elkülönítetten kezeli és a támogatási összeg felhasználásáról elkülönített számviteli nyilvántartást vezet, továbbá a felhasználással összefüggő számlákat, bizonylatokat és egyéb okiratokat ellenőrzésre alkalmas módon kezeli és tartja nyilván.

7. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató részére annak kérésére, a támogatás felhasználása során betekintési lehetőséget biztosít a támogatással kapcsolatos nyilvántartásokba, számlákba, bizonylatokba, okiratokba, illetve ezekkel kapcsolatban írásbeli felvilágosítást nyújt. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben az időközi ellenőrzés során Támogató a támogatási céltól eltérő felhasználást tapasztal, úgy Támogató felhívására köteles a támogatási összeg azonnali és teljes körű, a folyósítás és a visszafizetés időpontja közötti időszakra járó Polgári Törvénykönyv (továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamattal növelt visszafizetésére.
8. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglaltak teljesítéséről, illetve a pénzügyi támogatás felhasználásáról beszámolót készít, illetve a hatályos számviteli szabályoknak megfelelő elszámolást nyújt be Támogató részére. Az elszámolás határideje – szerződéskötéstől számított 90 nap, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig.
9. Az elszámolás a jelen szerződés elválaszthatatlan 1. számú mellékletét képező elszámolási rend alapján kell elkészíteni és benyújtani.
10. Támogató egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít Támogatott részére, ha a Támogatott a jelen szerződés 8. pontja szerinti elszámolást tartalmi hiányosságokkal nyújtja be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi vizsgálat szabálytalanságot tár fel. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Támogató a beszámolás keretében további iratokat is bekérhet és személyes meghallgatást kezdeményezhet.
11. Támogatott kötelezettséget vállal a támogatás egyösszegű, a folyósítás és a visszafizetés időpontja közötti időszakra eső Ptk. 6:48. § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamataival növelt összegének Támogató erről hozott döntése kézhezvételét követő 15 napon belüli visszafizetésére, ha az elszámolási kötelezettségének a jelen szerződés 8. pontja szerinti határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve a támogatás összegét nem a jelen szerződésben foglalt feltételeknek megfelelően használja fel.
12. Támogató jogosult a kivitelezés, illetve a kamerarendszer működésének a megvalósítást követő egy éven belül történő ellenőrzésére.
13. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben Támogató a jelen szerződés 11. pontja értelmében a támogatás visszatérítéséről dönt, úgy az elszámolás jelen szerződés 8. pontja szerinti elszámolási határidejétől számított 1 éven belül újabb támogatásban nem részesülhet.
14. Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem hárítja át. A támogatás összege tartalmazza az általános forgalmi adót.
15. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során fizetendő adójáról rá áthárított, vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott – 11784009-15515005-00000000 – számú számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetni a Ptk.-ben meghatározott kamatnak megfelelő kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás jogosulatlan felhasználásának kezdő napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.
16. Támogatott hozzájárulását adja ahhoz, hogy amennyiben Támogató a jelen szerződés 5, 7, 11. vagy 14. pontja alapján a támogatás összegének visszafizetéséről dönt, úgy Támogató a követelését – amennyiben Támogatott visszafizetési kötelezettségének a felhívás szerinti határidőben önként nem tesz eleget – a Támogatott bankszámlájára vonatkozó azonnali beszedési megbízás útján érvényesítse. Támogatott erre vonatkozóan csatolja számlavezető bankjának nyomtatványán tett nyilatkozatát. A nyilatkozat a jelen szerződés elválaszthatatlan része, annak 2. számú mellékletét képezi.

17. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás felhasználására vonatkozó valamennyi bizonylatot öt évig megőrzi.
18. Felek a tárgyalások eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.
19. Támogatott kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésre nem jogosult.
20. Támogatott nyilatkozik és egyben felelősséget vállal azért, hogy a szerződéssel összefüggésben a birtokába kerülő természetes személyek személyes adatai kezelésére, tárolására, őrzésére, felhasználására, törlésére az érintett jogok gyakorlására, az érintettek adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatására az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint az Európa Parlament és a Tanács a személyes adatokról kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 rendelete szerint kerül sor.
21. Támogatott nyilatkozik, hogy a szerződéssel összefüggésben a birtokába kerülő természetes személyek személyes adatai védelmében megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre azért, hogy az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és célja, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett változó valószínűsű és súlyú kockázat figyelembevételével a megfelelő adatbiztonságot garantálja.
22. Támogatott tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, Támogató az Önkormányzat www.bpxv.hu honlapján nyilvánosságra hozza.
23. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a kapcsolódó hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
24. Felek a jelen szerződést áttanulmányozás után, mint szándékukkal mindenben megegyezőt, 6 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2020. 12 „15.”



 Bp. Főváros XV. kerületi Önkormányzat
 képviseletében
 Cserdiné Németh Angéla polgármester
 Támogató



Budapest, 2020. 2020 DEC 17, „.....”



 XV. kerület, Mézeskalács tér 5. társasház
 képviseletében
 B.I.F. Budapest Kft.
 Pósa Ilona
 Támogatott

Ellenjegyzem:
 Budapest, 2020. 12 „15.”


 dr. Filipisz Andrea
 jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem:
 Budapest, 2020. 12 „16.”


 Tiszai Árpád
 megbízott közigazdasági főosztályvezető

Kapják: 1. Támogatott (2 pld) 2. Jegyzői Iroda 3. Közigazdasági Főosztály 4. Városgazdálkodási Főosztály (2 pld)

A

B

Az elszámolás rendje

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával elvégzett munka leírását, a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet.

2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban a kivitelezésre vonatkozóan az önerőből kifizetett munkákat kell igazolni a záradékkal ellátott számlákkal. A kivitelezésre vonatkozóan a pénzforgalmi bizonylatokról és a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell **„A másolat az eredetivel megegyezik”** szöveggel. A támogatásból kifizetett részlet kifizetését igazolni kell.

2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatók el. Az eredeti számlákra felvezetve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett **eredeti számlákra** a támogatottnak **fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 760/2020. számú megállapodás alapján kapott támogatásból”** záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak az elszámolás benyújtásával egyidejűleg be kell mutatnia az eredeti számlákat is. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 100.000,- Ft. összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is – a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. Az eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 760/2020. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.

2.3. Összesítő táblázat:

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla

számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.

BESZÁMOLÓ

Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Mézeskalács tér 5. szám alatti Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 760/2020. számú Támogatási szerződés **szerinti lakóépületben** a kamerarendszer telepítés a szerződésen szereplő határidőre elkészült, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyveit.

Budapest, 2020.

.....
Név
_____ Budapest, _____
Társasház
közös képviselő

1

104

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott 760/2020. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.							
2.							
3.							
Összesen:							

Kelt: Budapest, 2020.

.....
aláírás**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának keretéből célra kapott bruttó 200.000,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest,

2020.

.....
aláírás

név:.....

cím/székhely.....

adóazonosító jel/adószám:.....

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

dátum

aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

dátum

aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendő

Takarékbank Zrt.
Budapest, 806. fiók
2.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

.....Bank

Számlavezető neve

Címe

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Társasház Mézeskalács tér 5.
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	65100149-11385734
Kedvezményezett neve:	Budapest XV. ker. Önkormányzat
Kedvezményezett fizetési/bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2020. október 22. napjától visszavonásig.

A beszerzési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.

További feltételek:

- felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése a Takarékbank pénzforgalmi szolgáltatásról szóló üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

Budapest, 2020. 10.22

.....

Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete nyilvántartásba vettük.

Budapest, 2020.

Szabó Mária

Takarékbank Zrt.
Budapest, 806. fiók
2.
Számlavezető Hitelintézet
Széchy Ádám

Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról

(Ikt.sz. 2/27-55/2020. sz. anyag)

Polgármester 2432/2020. (XI.30.) sz. Képviselő-testület feladat- és hatáskörében hozott határozata

Kerületfejlesztési Bizottság 96/2020. (XI.30.) számú határozat

Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatának polgármestereként a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendelet 1. §-ában kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (továbbiakban: Kat.) 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete feladat- és hatáskörében a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 59. § (3) bekezdése szerint a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat „a társas és szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer telepítésének támogatására kiírt 2020. évi pályázat elbírálásáról” szóló 2/27-55/2020. iktatószámú előterjesztés esetében a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 19/2020. (X. 9.) önkormányzati rendelet (SzMSz) 1. számú melléklet II. rész 3.1. pontjában a Kerületfejlesztési Bizottságra átruházott hatáskört visszavonom és a Budapest XV. kerület Mézeskalács tér 5. szám alatti Társasházat (1155 Budapest, Mézeskalács tér 5.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. melléklete szerint rendelkezésre álló 5.000.000,-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatom:

Támogatás összege:	200.000,-Ft
Támogatás formája:	vissza nem térítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Mézeskalács tér 5. sz. alatti lakóépület 2 bejáratánál kamerarendszer telepítése
Támogatás kifizetésének módja:	előfinanszírozott, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatási szerződés minkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő 90 napon belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatás összegének felhasználását követően, a támogatási döntés szerinti határidőben, de legkésőbb a tárgyévet követő év január 31-ig

A támogatás kifizetéséhez a szükséges forrást a 2020. évi költségvetésről szóló 3/2020. (II.26.) önkormányzati rendelet 5. melléklet Felhalmozási jellegű címzett tartalék – Társasházak és Szövetkezeti lakóépületek kamerarendszer fejlesztési pályázata megnevezésű soron rendelkezésre álló keretről átcsoportosítom a 3.1. melléklet Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n kívülre elnevezésű előirányzatra és a támogatási szerződést aláírom.

Felelős: polgármester

Határidő: 2020. december 15. (támogatási szerződés megkötésére)

(**Jogszabályi hivatkozás:** 3/2020. (II. 26.) önkormányzati rendelet 5. § (2) bekezdésének 3. pontja, 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet)

Budapest, 2020. november 30.

Cserdiné Németh Angéla
Cserdiné Németh Angéla
polgármester



Év: E-2020/10696

31 741 / 2024. U/821


2 sz. melléklete

BESZÁMOLÓ

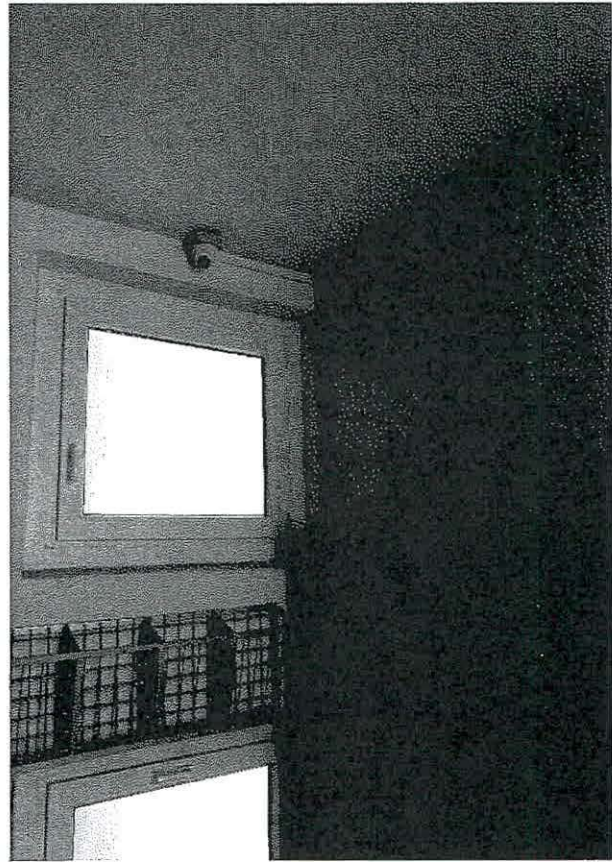
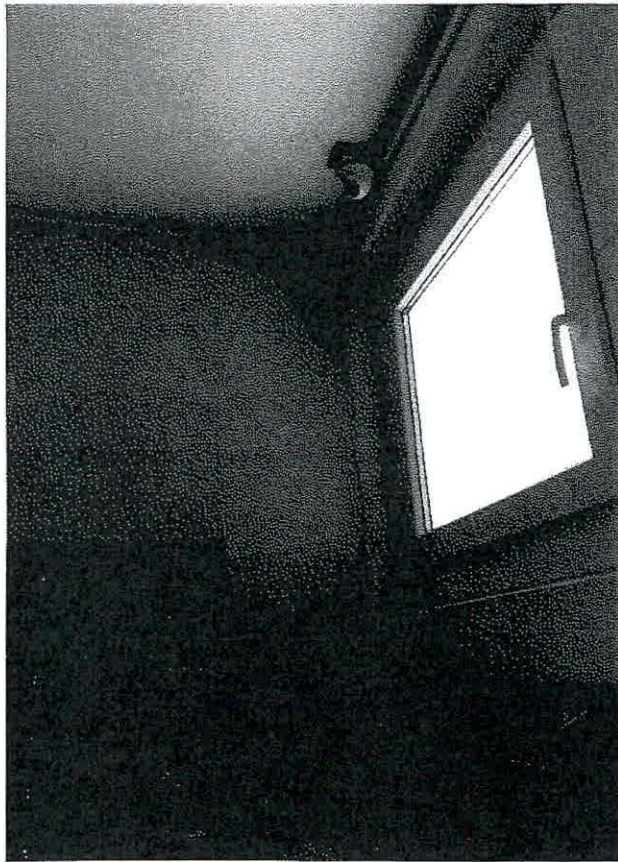
2021 MÁRCIUS 24.		
Melléklet:	Ugyenfél:	
	A. Tóthé.	

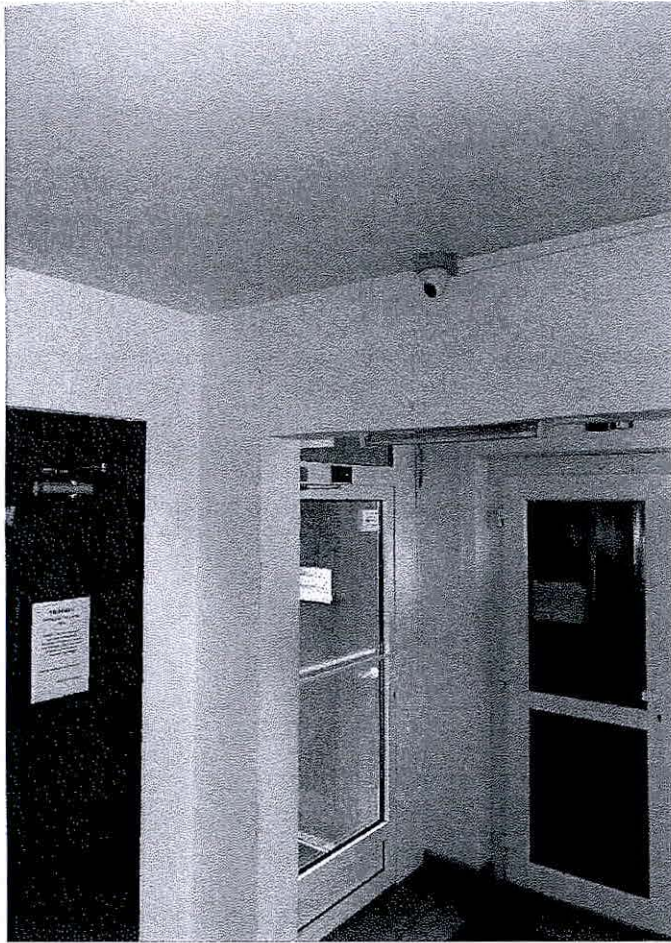
Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Mézeskalács tér 5. szám alatti Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 760/2020. számú Támogatási szerződés **szerinti lakóépületben a kamerarendszer telepítés a szerződésen szereplő határidőre elkészült, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyveit.**

Budapest, 2024. március 19.



Név
Budapest, _____
Társasház
közös képviselő





Vállalkozási szerződés

amely létrejött a
képviseli:

1155 Bp., Mézeskalács tér 5 TÁRSASHÁZ
B.I.F. Budapest Kft., mint a Társasház nevében eljárni jogosult
közös képviselő.

székhelye:
cégjegyzékszám:

1158 Bp., Drégelyvár u. 53. fsz. 1.
01 09 877192

adószáma:
bankszámláját vezető
hitelintézet.:
bankszámlaszáma:
továbbiakban mint

28612092-1-42
Takarék Bank
65100149-11385727
Megrendelő

valamint

Szépház Szerviz Kft

képviseli:
székhelye:

Vámosi Ferenc
3262 Markaz Fő u. 1

cégjegyzékszám:
adószáma:
Bankszámláját vezető
hitelintézet:
bankszámlaszáma:
továbbiakban mint:

10 09 037040
23523306-2-10
Erste Bank Nyrt
11600006-00000000-50921148
Vállalkozó

1. A szerződés tárgya:

Megbízó megbízza a Vállalkozó elvállalja a Bp., 1155 Budapest Mézeskalács tér 5. Társasház részére biztonsági kamera rendszer teljes felújítását: 7 db digitális dome kamera szerelése. és kiépítése. 1 db 8 csatornás rögzítőegység 2 Tb. merevlemezes tárolóegységgel telepítése, beüzemelése.

2.A szerződés terjedelme:

Vállalkozó a szerződés tárgyát képző kivitelezési munkát, a jelen szerződés mellékletét képző, mindkét fél által elfogadott árajánlat alapján végzi el, az alábbi műszaki tartalom szerint.

Lsd. 1. pont (A szerződés tárgya)

A Megbízott garantálja, hogy az általa felhasznált anyagok minőségileg megfelelnek az adott felhasználási terület jellegének megfelelő műszaki paraméterekkel rendelkeznek.

Kezdési határidő: **2021. február.20**
Befejezési határidő: **2011. március 10.**
Munkaterület átadás-átvétele: **2011. március 10.**

AK *AK*

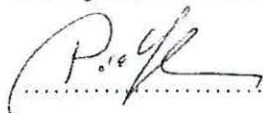
8. Megrendelő kötelezettségei:

- 8.1 Megrendelő köteles a munkaterületet a Vállalkozónak a szerződés 3. pontjában szereplő határidő átadni.
- 8.2 Megrendelő köteles a Vállalkozó készre jelentése alapján, az attól számított nyolc napon belül a műszaki átadás-átvétel időpontját kitűzni és ott megjelenni, valamint amennyiben jogos minőségi vagy műszaki kifogása nincs- a műszaki átadás-átvétel eljárást elkezdni illetve lefolytatni.
- 8.3 Megrendelő köteles a Vállalkozó számláját a szerződés 5. pontjában szereplő feltételek megléte esetén a szerződés 6. pontjában szereplő feltételekkel, utalással kiegyenlíteni.
- 8.4 Megrendelő köteles a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő kamatot fizetni, amennyiben a szerződésen alapuló fizetési kötelezettségét késedelmesen teljesíti.
- 8.5 Megrendelő köteles a két éves garanciális határidő lejárta előtt garanciális bejárást összehívni és lefolytatni.
- 8.6 Megrendelő jogosult a Vállalkozó által végzett munka után a hatályos jogszabályokban előírt szavatosságot és kötelező alkalmasságot érvényesíteni.

9. Egyéb megállapodások:

- 9.1 A szerződést csak közös akarattal és csak írásban lehet módosítani illetve felbontani. E körben jognyilatkozatot a **Megrendelő** részéről **Pósa Ilona, Vállalkozó** részéről **Vámosi Ferenc** mint cégjegyzésre jogosult képviselő, akadályoztatásuk esetén meghatalmazottjuk, illetve cégjegyzésre jogosult tisztségviselő tehet
- 9.2 A kivitelezési munkával illetve a szerződés teljesítésével kapcsolatban a **Megrendelő** részéről nyilatkozattételre jogosult személyek **Pósa Ilona**
- 9.3 A kivitelezési munkával illetve a szerződés teljesítésével kapcsolatban a **Vállalkozó** részéről nyilatkozattételre jogosult személyek **Vámosi Ferenc**.
- 9.4 Jelen szerződésben és mellékleteiben nem szabályozott kérdésekben, a szerződéskötés jogkövetkezményeire a PTK. mindenkor, hatályos rendelkezései az irányadóak.
- 9.5 Jelen szerződés végrehajtása során a felek közötti kapcsolattartás levél vagy fax formájában történhet.
- 9.6 Jelen szerződét a felek annak elolvasása és megértése után, mint akaratukkal megegyezőt egyetértően elfogadták, és cégjegyzésre igazoltan jogosult képviselőik.

Budapest, 2021. február 15.



Megrendelő

TÁRSASHÁZ

1155 Bp., Mézeskalács tér 5.
Adószám: 28612092-1-42
Banksz.: 65100149-113857-27


GÉRVIZ KFT.
Markáz 3232
Fő u. 1.
Adószám: 23523308-0.

Vállalkozó

BIF Budapest Kft.
1158 Bp., Drégelyvár u. 53. Fsz. 1.

Szépház Szerviz kft

Vámosi Ferenc
+36703943459

Bp XV ker Mézeskalácstér5 Kamera rendszer

anyag	egység ár	menyiség	össz ár
Hikvision Turbo HD 8 csatornás rögzítő egység	46 507,00 Ft	1 db	46 507,00 Ft
Hikvision Turbo HD 2MP 1080 P kamera	12 736,00 Ft	7 db	89 152,00 Ft
Video balun beépített zavarcsűrővel	2 795,00 Ft	7 db	19 565,00 Ft
230VAC/12VDC 1A tápegység	2 540,00 Ft	7 db	17 780,00 Ft
Kametáp kiépítése anyaggal	12 500,00 Ft	2 db	25 000,00 Ft
Zárható fém doboz	18 410,00 Ft	1 db	18 410,00 Ft
Kamera felszerelés	5 000,00 Ft	7 db	35 000,00 Ft
Rögzítő egység üzembe helyezés	20 000,00 Ft	1 db	20 000,00 Ft
Ossz ár bruttó	344 695,78 Ft		

2020 07 03
Budapest

az árajánlat 30 napig érvényes

A kamera rendszer a szabványoknak megfelel , vandál biztos kamerák

A távoli eléréshez szükség lenne internet kapcsolatra valamint egy routerre

A kamera rendszert nem állandó felügyelettel látjuk el hanem alkalmi bejelentések esetén nézzük vissza és a jogszabálynak megfelelően kezeljük az adatokat.

A technikai ellenőrzéskor a rendszer automatikus jelentést küld a céges emailunkra (internet megléte esetén)

SZÉPHÁZ
SZERVIZ KFT.
Budapest, H-1141
Szugló u. 82.
Adószám: 23523306-2-42



Műszaki átadás-átvétel

Mely készült a 1155 Budapest Mézeskalács tér 5. Társasház alatt.
2021. március 8- án
Jelen vannak:

Pósa Ilona
Vámosi Ferenc

Közös képviselő
Vállalkozó részéről

Tárgy: 1155 Bp., Mézeskalács tér. 5. kamerarendszer teljes felújítása 7 darab digitális dome kamera felszerelése, új rögzítő egység telepítése, meglévő számítógépen szoftveres installálás, beüzemelés, próba üzem és oktatás.

..A megrendelt munka átadása során sem minőségi, sem...
..mennyiségi probléma nem merült fel a munkálatok a...
..szervezés szerinti tartalommal elkészültek.....
.....
.....
.....
.....
.....

Kifogás esetén a pótmunka várható dátuma , 2021 ~~03~~.....hó.....nap

A vállalási díjbólFt visszatartandó a pótmunkák befejezéséig.

A vállalási díj kifizethető .

1155 Bp., Mézeskalács tér 5.
BIF Budapest Kft.
Drágolyvár u. 53. Fsz. 9.
Pósa Ilona

Kmf.

SZÉPHÁZ
SZERVIZ KFT.
Markáz 3262
Fő u. 1.
Adószám: 23523306-2-10

Vámosi Ferenc


TÁRSASHÁZ
1155 Bp., Mézeskalács tér 5.
Adószám: 28612092-1-42
Biroszám: 65100149-113857-27



**BUREAU
VERITAS**

ATTESTATION of conformity with European Directives



Attestation Number: 1788AB0307N090001
Product: Color Camera
Brand Name: HIKVISION
Model: DS-2CE56C0T-IRM
Additional Model: DS-2CE56C0T-IRMF
Applicant: Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Address: No.555 Qianmo Road, Binjiang District, Hangzhou 310052, China
Technical Characteristics: DC 12V from Adapter

The submitted sample of the above equipment has been tested for  marking according to following European Directive and following standards:

-Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Standards	Report Number	Report date
EN 55032:2012 + AC:2013, Class B EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 50130-4:2011	CE170307N090-1	Mar. 31, 2017

The referred test report(s) show that the product complies with standard(s) recognized as giving presumption of compliance with the essential requirements in the specified European Directive.

This verification does not imply assessment of the production of the product. The  marking may be affixed if all relevant and effective European Directives with  are applicable.

Supervisor
EMC Department



Name: Glyn He
Date: Mar. 31, 2017

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd. Dongguan Branch.
Information given in this document is related to the tested specimen of the described electrical sample.

Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.
Dongguan Branch

No. 34, Chenwulu Section, Guantai Rd.,
Houjie Town, Dongguan City,
Guangdong 523942, China

Tel.: +86 769 8593 5656
Fax: +86 769 8593 1080
Email: customerservice.dg@cn.bureauveritas.com



588 West Jindu Road, Xinqiao, Songjiang, 201612 Shanghai, China
Telephone: +86 (0) 21 6191 5666
Fax: +86 (0) 21 6191 5678
ee.shanghai@sgs.com

VERIFICATION OF COMPLIANCE

Page: 1 of 2

Verification No.: SHEM160400198301ITC
Applicant: Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Address of Applicant: 700 Dongliu Road, Binjiang, Hangzhou, 310052 Zhejiang, China
Product Description: Digital Video Recorder
Model No: Refer to Page 2
Sufficient samples of the product have been tested and found to be in conformity with
Test Standard: EN 55032:2015, EN 50130-4:2011+A1:2014
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
as shown in the
Test Report Number(s): SHEM160400198301

This verification of EMC Compliance has been granted to the applicant based on the results of the tests, performed by laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on the sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant specific standards under Directive 2014/30/EU. The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.



Parlam Zhan
E&E Section Manager
SGS-CSTC (Shanghai) Co., Ltd.



Copyright of this verification is owned by SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd. and may not be reproduced other than in full and with the prior approval of the General Manager. This verification is subjected to the governance of the General Conditions of Services, printed overleaf.

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)

Note: You may contact us to validate this document by email address: ee.shanghai@sgs.com



588 West Jindu Road, Xinqiao, Songjiang, 201612 Shanghai, China
Telephone: +86 (0) 21 6191 5666
Fax: +86 (0) 21 6191 5678
ee.shanghai@sgs.com

VERIFICATION OF COMPLIANCE

Page: 2 of 2

Attachment to Verification No.: SHEM160400198301ITC

Model No.	Model No.	Model No.	Model No.	Model No.
DS-7104HGHI-SH	DS-7204HQHI-SH	DS-7208HGHI-SH	DS-7216HGHI-SH	DS-7104HGH-SH
DS-7AXXHYHI-ZZ/UU	DS-7204HGHI-SH	DS-7104HQHI-SH	DS-7108HGHI-SH	DS-7204HGH-SH
DS-7204HQH-SH	DS-7104HQH-SH	DS-7108HGH-SH	DS-7BXXHYHI-ZZ/UU	DS-7208HQHI-SH
DS-7208HGH-SH	DS-7216HGH-SH	DS-7208HQH-SH	DS-7CXXHYHI-ZZ/UU	DS-N1XXANYI-ZZ/UU
DS-7104HGHI-E1	DS-7108HGHI-E1	DS-7116HGHI-E1	DS-7204HGHI-E1	DS-7208HGHI-E1
DS-7216HGHI-E1	DS-7208HGHI-E2	DS-7216HGHI-E2	DS-7204HQHI-E1	DS-7208HQHI-E1
DS-7204HQHI-E2	DS-7208HQHI-E2	DS-7216HQHI-E2	DS-7216HQHI-E1	DS-7104HQHI-F1/N
DS-7108HQHI-F1/N	DS-7204HQHI-F1/N	DS-7208HQHI-F1/N	DS-7208HQHI-F2/N	DS-7204HQHI-F1
DS-7204HUHI-F1	DS-7104HGHI-F1	DS-7108HGHI-F1	DS-7116HGHI-F1	DS-7204HGHI-F1
DS-7208HGHI-F1	DS-7216HGHI-F1	DS-7208HGHI-F2	DS-7216HGHI-F2	

This verification of EMC Compliance has been granted to the applicant based on the results of the tests, performed by laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. on the sample of the above-mentioned product in accordance with the provisions of the relevant specific standards under Directive 2014/30/EU. The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.



Parlam Zhan
E&E Section Manager
SGS-CSTC (Shanghai) Co., Ltd.



Copyright of this verification is owned by SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd. and may not be reproduced other than in full and with the prior approval of the General Manager. This verification is subjected to the governance of the General Conditions of Services, printed overleaf.

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)

Note: You may contact us to validate this document by email address: ee.shanghai@sgs.com

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott 760/2020. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	2021-30	Széphez Szervíz Kft.	2021.03.08	Kamara rendszer felújítás	271.413,-	344.695	2021.03.
2.							
3.							
Összesen:					271.413	344.695	

Kelt: Budapest, 2020.....

Pisa
.....
aláírás

Nyilatkozat

- Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának keretéből célra kapott bruttó 200.000,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
- A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest,

2020.

Pisa
.....
aláírás

név: B.I.F. Budapest Kft. *Pisa*
cím/székhely:
adóazonosító jel/adószám:

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2021. 03. 25
dátum

[Signature]
aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2021. 03. 31
dátum

[Signature]
aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendó



Szépház Szervíz kft
3262 Markaz
Fő utca 1
Adószám: 23523306-2-10
Telefon: 06703943459

Bank neve: erste bank
Bankszámlaszám:
11600006-00000000-50921148

SZÁMLA

Sorszám: 2021-30

VEVŐ:

Társasház, Xv.Mézeskalács Tér 5.
1155 Budapest
MÉZESKALÁCS TÉR 5.
Adószám: 28612092-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2021.03.08.
Kiállítás dátuma: 2021.03.08.
Fizetési határidő: 2021.03.16.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	Áfaérték	Bruttó ár
Kamera rendszer felújítása árajánlat szerint	1 db	271 413	271 413	27%	73 282	344 695
Összesen:			271 413		73 282	344 695

áfa 27 %: 73 282

Összesen:
344 695 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója pénzforgalmi elszámolásos.

Záródek: a számla a XV. Kerületi Önkormányzattól 760/2020 számú
megállapodás alapján kapott támogatásból került kifizetésre

Az eredetivel mindenben megegyező másolat.

Budapest 2021. március 19.



Számlatörténet

Tranzakció típusa	Átutalás (IB/IG2)
Tranzakcióazonosító	441881909
Megbízó neve	Társasház XV.Mézeskalács tér 5
Megbízó számlaszáma	HU25 6510 0149 1138 5727 0000 0000
BIC (SWIFT) kód	TAKBHUHB
Címzett neve	Szépház Szervíz Kft
Címzett számlaszáma	HU43 1160 0006 0000 0000 5092 1148
BIC (SWIFT) kód	GIBAHUHB
Könyvelés dátuma	2021.03.18.
Közlemény	1031304 2021-30
Eredeti összeg	-344 695,00
Terhelés összege	-344 695,00 HUF
Értéknap	2021.03.18.
Összeg	-344 695,00 HUF
Partnerek közötti egyedi azonosító	NOTPROVIDED



B.I.F. Budapest Kft.

Közös képviselő

1158 Budapest, Drégelyvár u. 53. fsz. 1.

Tel.: (06-1) 410-1986
Fax: (06-1) 414-0131
mobil@0630) 280 16-15
ila.posa@bifbudapest.hu

Budapest Főváros
XV. Kerület Önkormányzata

1153 Budapest
Bocskai u. 1-3
A épület. 1.em.

Tárgy: Kérelem a760/2020 Támogatási szerződés
elszámolás befogadásához.

Cserdiné Németh Angéla Polgármester Asszony
részére

Tisztelt Cserdiné Németh Angéla Polgármester Asszony!

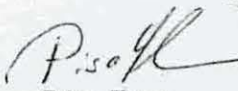
Alulírott Pósa Ilona, mint a 1155 Budapest Mézeskalács tér 5. sz alatti Társasház képviselte nevében kérelemmel fordulok Önhöz, a Társasház által 2020. évben benyújtott biztonsági kamerarendszerre benyújtott pályázatunk elszámolásának ügyében.

A benyújtott pályázatunk pozitív elbírálásban részesült, (ezúton is köszönjük) melynek támogatási szerződését a 760/2020 szerződés szám alatt 2020. december 17-én írtam alá. A pályázat elszámolását az előírás szerinti tartalommal és fotódokumentációkkal 2021 március 17-én leadtam. Hivataluktól kapott értesítés útján jutott tudomásomra, hogy a pályázati elszámolásunkat elutasították, a támogatási szerződés 8-as pontja alapján, mivel ugyan 90 napon belül teljesült az elszámolás, de a tárgyévét követő január 31-ei dátumon túlhaladt.

Ezúton szeretném kérelmezni, hogy az elszámolást szíveskedjenek méltányossági alapon befogadni, az alábbi indokok alapján. A Támogatási szerződés aláírására gyakorlatilag az év utolsó munkanapján került sor. Képviselőnk az ünnepek alatt csak és kizárólag műszakiügyeletet tartott. 2021. januárjában a kivitelezéssel megbízott vállalkozó, betegség miatt nem tudott dolgozni. 2021 február hónapban kerültek berendelésre mindazon a kivitelezéshez szükséges termékek, melyek a biztonsági kamerarendszer kialakításánál felszerelésre kerültek. A pandémia miatt a berendelt termékek három hét alatt kerültek leszállításra, a teljes kivitelezés így csak márciusban tudott megvalósulni. Továbbá a szerződés 8. pontjában foglaltakat sajnálatos módon nem megfelelően értelmeztem, így csak a 90 napos határidő betartását vettem figyelembe.

A fentiek alapján kérem szíveskedjenek ügyem szíves felülvizsgálatát megtenni. A szóban forgó Társasház nagyon számított ezen bevételre, a munka megrendelése során. Bízva méltányos elbírálásukban, reménykedünk, hogy a Társasház a kiutalt támogatást magánál tarthatja.

Tisztelettel:


Pósa Ilona
közös képviselő
B.I.F. Budapest Kft.

1158 Bp., Drégelyvár u. 53. Fsz. 1.
B.I.F. Budapest Kft.